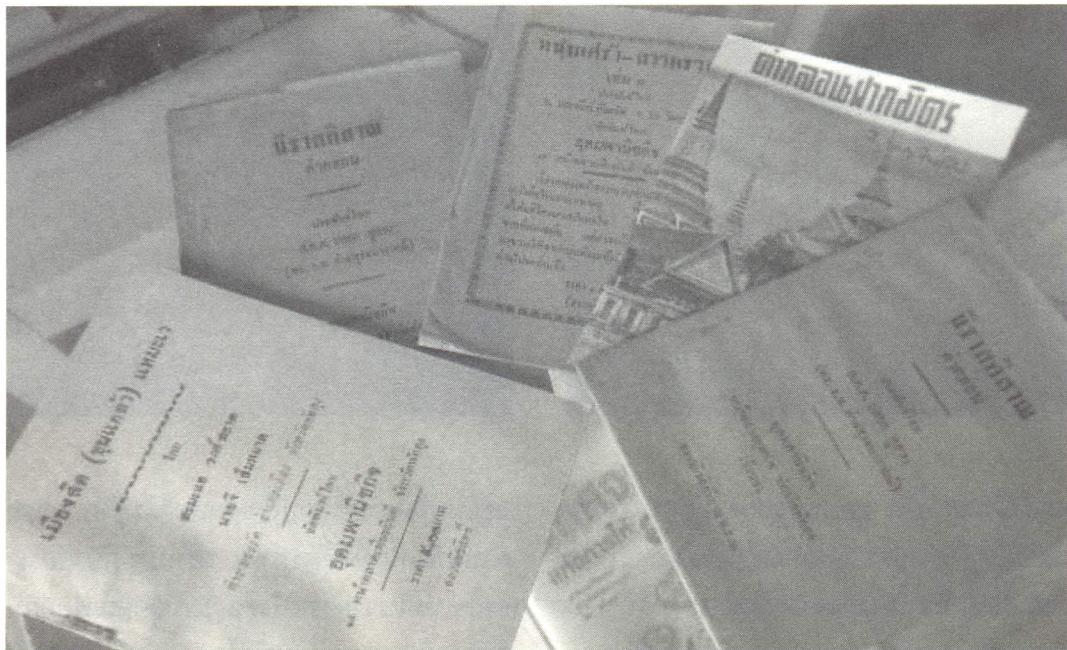


ธีรเชษฐ์ เพชรโชติ

สาขาวิชาภาษาไทย คณะศึกษาศาสตร์  
มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี

# คุยกับ “นักขายผู้แปลงประหลาด” แห่งร้าน “อุดมพาณิชกิจ” พัทลุง ย้อนดูแหล่งเมืองสุ่มทางปัญญาของ “กวีใต้” ยุค 2490-2520



นักลงหนังสือเก่า นักเขียน กวี นักวิชาการด้านมนุษยศาสตร์ภาคริโอร์เลือกันมานักต่อนัก ถึง  
ร้านหนังสือร้านหนึ่งที่เอาหนังสืออายุร่วมกับศตวรรษมาขาย แล้วตั้งราคาตามปก ซึ่งถูกเสนอถูก<sup>ชี้</sup>  
เรียกว่าเหมือนได้เปล่า เพราะราคาแค่ 50 สตางค์ หรือแพงที่สุดก็ 5 บาท หนังสืออายุเบาร์ๆ ขึ้น  
มาอีก 4-500 หน้า ราคาไม่ถึง 100 บาท เสียงเดาเลือกชวนให้หลายคนไปซื้อหา ไม่เว้นแม้แต่นักขาย  
หนังสือเก่าในสวนจตุจักรก็เคยลงมาขนหนังสือไปขายเป็นหลาลัง

ร้านนี้มีชื่อว่า “อุดมพาณิชกิจ (สาขา)” ตั้งอยู่ใจกลางเมืองพัทลุง ผู้เขียนสนใจเรื่องนี้หลังจากได้รับคำแนะนำจากผู้ใหญ่บางท่านในฐานะคนจังหวัดพัทลุง ผู้เขียนจึงอาสาไปสำรวจด้วยเบื้องหลังเบื้องลึกของร้านขายหนังสือที่ “แปลงประخلاف” ร้านนี้

### จากเครือหนังสือเมืองกรุงสู่คุณย์กลาฯ นักเปียนห้องถิน

ป้ายร้านเก่า ๆ ก่อนหน้าขึ้นด้วยแบบอักษรที่



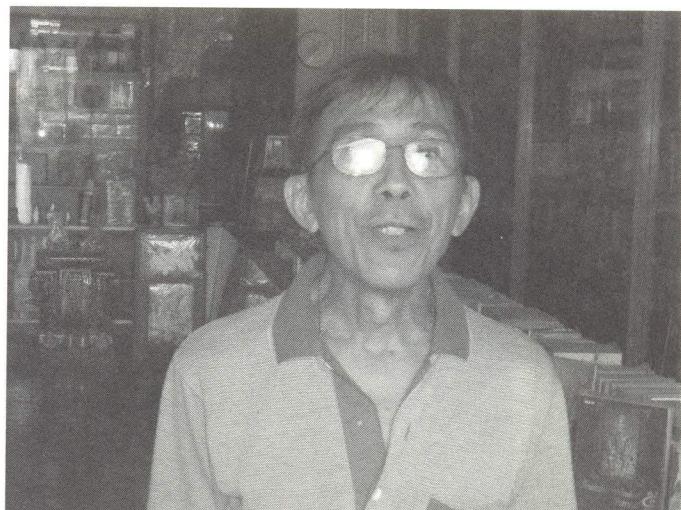
ดู “เป็นไทย” ที่ชื่อ “อุดมพาณิชกิจ” ทำหน้าที่หลักหมายให้ผู้คนหยุดท่าสือหนังสือใหม่และเก่ามา\_r ว่า\_m 56 ปี บัดนี้มันซื้อด้วย พื้นรอบ ๆ ศินาเงินที่เคยเข้ม ดูเหมือนจะคลายความขันลงไปมาก ซึ่งมันดูจะแตกต่างไปจากความทรงจำของ “นิพนธ์ ธรรมรักษ์” เจ้าของร้านคนปัจจุบัน

ก่อนที่เรื่องราวทั้งหมดของร้าน “อุดมพาณิชกิจ (สาขา)” จะหายไปตามกาลเวลา กาลนี้จึงหมายความว่าที่สืบทอด下來คือต่อจากเจ้าของ

ร้านผู้นำขึ้นอย่างเข้า

คุณนิพนธ์เล่าว่า ตั้งแต่จำความได้ร้านแห่งสือนี้ก็มีอยู่แล้ว คุณพ่อเคยเล่าให้ฟังว่าในช่วงหลังสงครามโลก ท่านนั่งรถไฟจากพัทลุงไปกรุงเทพฯ ตั้งใจไปหาธุรกิจที่พอจะนำกลับมาทำในเมืองพัทลุงได้ ก็เจอร้านขายหนังสือลดราคา ท่านเลย萌 หมายหันสือมาเก็บหมัดร้าน

“สมัยนั้นพัทลุงยังไม่มีร้านขายหนังสือเลย คุณพ่อนำมาขายไม่นานหนังสือที่ซื้อมา ก็หมดต้องขึ้น ๆ ลง ๆ กรุงเทพฯ สี่ห้ารอบต่อเดือนเป็น



อยู่แบบนี้หลายปีนานเข้าคุณพ่อก็เริ่มรู้จักเจ้าของสำนักพิมพ์ รัฐกิจงบประมาณฯ กับมองหาธุรกิจใหม่ในการหนังสือ ในที่สุดคุณพ่อ ก็ผันตัวจากผู้ขายมาผลิตหนังสือครบวงจรควบคู่กันไป” คุณนิพนธ์เล่าด้วยน้ำเสียงเรียบเรื่อย เข้ากับบุคลิกตัวเอง ก่อนจะเผยแพร่อกิจวัตรคุณย์หนังสือของพ่อเติบโตอย่างรวดเร็ว พ่อจึงหันมาขายอุปกรณ์พิมพ์ด้วย เพราะในช่วงเวลานั้น ทางการส่งเสริมการดูแลร่างกายให้แข็งแรง

ปี พ.ศ. 2490 เป็นต้นมา ธุรกิจผลิตหนังสือของร้านอุดมพานิชกิจสร้างรายได้ให้ครอบครัว “ธรรมรักษ์” มหาศาล เพียงขายหนังสือมีอีสาน หนังสือเรียนและอุปกรณ์กีฬา เดือนหนึ่งร้านก็ได้เงินเทียบแสน

เมื่อเห็นโอกาสทางตลาดหนังสือ พ่อคุณนิพนธ์จึงหันมาให้ความสนใจที่จะผลิตหนังสือที่เขียนโดยคนในท้องถิ่น โดยใช้เครื่องข่ายค้วอาจารย์ และนักประชัญญ์ในท้องถิ่นเช่น สนธิกาณจน์ กาญจนานาสน์ เป็นผู้หาต้นฉบับมาตีพิมพ์

“พอขายหนังสือที่ลงทุนผลิตเองยังไม่ต้องพูดถึงว่าคุณพ่อรายขนาดไหน ลูกทั้งหกคนได้เรียนหนังสือหมด จากคนไม่มีทรัพย์สินเงินทองคุณพ่อสร้างตัวจนเรามีกินมีใช้ อย่างซื่ออย่างได้อะไรนับว่าไม่มีขัดสน เป็นบุญคุณของหนังสือล้วน ๆ เลย” คุณนิพนธ์กล่าวด้วยน้ำเสียงภาคภูมิใจ

กว่าจะเป็นหนังสือหนึ่งเล่ม ร้านอุดมฯ เริ่มจากรับซื้อต้นฉบับจากนักเขียนในท้องถิ่น แล้วนำมายพิมพ์เอง ขายเอง นับว่าครบรวงจรเลยทีเดียว นักเขียนที่เป็นนักเขียนประจำของร้านเท่าที่คุณนิพนธ์จำได้มี “สะมะแอก วงศ์สะอาด, นายจิเล็มหมาด, ส.ต.ต.ปลด ชูสาย, ส.กาญจนานาสน์, รัตนชัย เดชะกุล, เจือน ชูสกุล, อ.ประพันธ์ จ. ณ ไพรน้อย” ซึ่งทั้งหมดเป็นนักเขียนงานเป็นร้อยกรองชนิดกลอน 8 เมื่อผลงานพิมพ์ของนักเขียนท้องถิ่นแพร่หลายออกไปสู่ตลาดหนังสือต่อมากมีนักเขียนและกวีท้องถิ่นเสนอขายผลงานเข้ามาไม่ขาดสาย

“แต่คุณพ่อซื้อเรื่องยังไง ราคาเท่าไหร่ ยอมไม่รู้เลย” คุณนิพนธ์อุกตัว ก่อนจะสรุปว่านักเขียนงานประเภทร้อยกรองเหล่านี้ล้วนเป็นคนใน



ท้องถิ่น ภารกิจของร้านจึงทำเพื่อท้องถิ่นด้วยนอกจากเพื่อธุรกิจแล้ว

“จำนวนพิมพ์ต่อเล่มต่อครั้งอยู่ระหว่าง ๓,๐๐๐ - ๕,๐๐๐ เล่ม ราคาน้ำหนังสือต่อเล่มอยู่ระหว่าง ๑ - ๕ บาท ถ้าหากเขียนดัง ๆ ร้านซื้อต้นฉบับมาแพงก็จะต้องขายแพง” คุณนิพนธ์กล่าว จากร้านขายหนังสือเล็ก ๆ ลินคันน้อย ๆ ในเริ่มแรกต่อมาประมาณปี พ.ศ. ๒๕๒๐ เป็นต้นมา พ่อของคุณนิพนธ์เห็นว่าควรเปิดร้านสาขาอีกร้าน ประการหนึ่งเพื่อการเติบโตของธุรกิจ อีกประการหนึ่งก็เพราะรองรับการเติบโตของลูก ๆ ที่จะได้มีธุรกิจบริหารต่อไปในอนาคต

“พอเปิดร้านใหม่ ร้านเดิมพ่อก็ยกให้พี่ชายคนโตดูแล ช่วงนี้ผมเรียนจบบัญชีจากกรุงเทพฯ พอดี เมื่อคุณพ่อเปิดสาขาใหม่ ร้านเดิมก็เป็นของพี่ชายไป ผมเข้ามาเรียนรู้การทำธุรกิจหนังสือจากคุณพ่อ ก็ช่วงนี้แหละครับ” คุณนิพนธ์กล่าวถึงการเปลี่ยนช่วงธุรกิจ ร้านเดิมตั้งอยู่หน้าตลาดเพียรยินดี ส่วนร้านที่เปิดใหม่คือร้านริมถนนรามคำแหง ห่างจากร้านเดิมไม่ถึงกิโลเมตร



พี่ชายของคุณนิพนธ์ ดูแลกิจการต่อจากคุณพ่อได้เมื่อนานร้าวถูกไฟไหม้ในเหตุการณ์ไฟไหม้ตลาดเพียรยินดีที่เป็นส่วนหนึ่งของประวัติศาสตร์อันน่าเคารพของเมืองพัทลุง เมื่อ พ.ศ.2518 สูญเสียทรัพย์ลินปีปุจนแทบจะสิ้นเนื้อประดาตัว คุณนิพนธ์เล่าไว้ว่า “ร้านเดิมถูกไฟไหม้ครั้งแรก คุณพ่อถือข่าวภัยกู้ธุรกิจให้ใหม่ แต่หลังจากคุณพ่อเสียชีวิต ร้านของพี่โ dinไฟไหม้อีกสองครั้งนี้พี่ตัดสินใจขายร้าน หันไปทำธุรกิจอื่นจนปัจจุบัน”

“เหตุการณ์ไฟไหม้ทำให้ร้านขายหนังสือที่

ตกทอดจากคุณพ่อถึงแม่แค่ร้าน polymartเดียว พี่ฯ น้องๆ ทำธุรกิจอื่นกันหมด”

### จากยอดขายเรือนหมื่นงานถึง “ไม่ได้ซักบาท”

นับแต่ทศวรรษ 2530 เป็นต้นมา กระทั้งตอนที่คุณนิพนธ์เข้ามาดูแลร้านขายหนังสือเต็มตัวในช่วงปลายทศวรรษเดียว กัน รายได้ที่เคยอื้ฟุ้นในช่วงเวลา 4-5 ทศวรรษก่อนก็ค่อยๆ ลดลงและลดน้อยถอยลงอย่างต่อเนื่อง

“ตอนนั้นรายได้ของร้านต่อวันลดลงมากจนน่าใจหาย พอจำได้ว่าปี 2500 – 2510 รายได้เข้าร้านอยู่รีือนหมื่นเกือบทุกวัน แล้วก็ลดลงเรื่อยๆ จนปีแรกที่ผมดูแลร้านเองรายได้ยังเบอะอญ ยังพอใจได้แต่ตั้ง Hammond คืออดีตที่น่าเจดจำ เท่านั้น ตอนนี้โดยเฉพาะสองสามปีมานี้ พอตกตกราวๆ เลยว่า บางวันขายไม่ได้สักเล่มก็มี” เขาเล่าปัจจุบันอย่างหัวเราะ “พร้อมกับพยายามหาเหตุผลอธิบายถึงความเสื่อมถอยนั้นว่าอาจจะเป็น เพราะมีร้านหนังสือเกิดใหม่เยอะ ในส่วนหนังสือเรียน ทางรัฐบาลก็แจกฟรีในระดับพื้นฐาน ประกอบกับการอนุมัติทำให้ร้านอุดมพาณิชกิจอยู่ต่อไปอีกไม่ได้

“ผมล้มบอกไปว่า หนังสือเก่าที่เคยขายดีในช่วงแรก พอดีช่วงปี พ.ศ.2530 กว่าๆ นักอ่านกลับนิยมซื้อหนังสือเล่มที่นำมาจากกรุงเทพฯ ทำให้ขายหนังสือของนักเขียนท้องถิ่นได้น้อยลง และเหลืออยู่ไม่剩 ก็เลยหันมาขายในร้านที่เห็นอยู่ตอนนี้ล้วนเป็นหนังสือที่เหลือจากเมื่อก่อนทั้งสิ้น” คุณนิพนธ์กล่าว

ร้านอุดมพาณิชกิจ (สาขา) จำกัดปรับเปลี่ยนสินค้า เพื่อความอยู่รอดของร้าน คุณนิพนธ์

เล่าว่า จากเดิมที่สินค้าจำพวกอุปกรณ์กีฬา หนังสือเรียน นิราศของคนห้องถินขายดี เมื่อ มีร้านขายหนังสือเปิดใหม่นำหนังสือเปลกแตกต่างแต่ละหากแนวทางการスマขาย หนังสือในร้านของเขาก็ขายยากขึ้น นอกจากนั้นวันที่ขาย เนพาะอุปกรณ์การเรียนก็เปิดขึ้น ร้านอุดมฯ ก็ได้รับผลกระทบอีก ทำให้สินค้าที่มีอยู่ในร้านขายไม่ออก

### “อุดมพาณิชกิจ” ในฐานะ “สำนักหนังสือในภาคใต้”

คุณนิพนธ์กล่าวถึงการบริหารจัดการร้านในแบบของตนว่า ถึงตอนนี้เขางามปัญญาที่จะจัดการร้าน แม้จะทรงจำถึงอดีตที่รุ่งเรือง มีนักเขียนมากหน้าหลายตาเข้ามา มีผู้ซื้อผู้อ่านเข้ามา เยี่ยมเยียนไม่ขาดสาย แต่เมื่อถึงวันนี้วรรณกรรมท้องถิ่นกลับกลายเป็นสิ่งที่ล้าสมัยไปเสียแล้ว จานะของสำนักพิมพ์อุดมพาณิชกิจก็ยอมที่จะกลับไปเป็นอดีตไปด้วย

“เจหน่งก็ต้องการให้มันกลับมารุ่งเรืองอย่างเก่า แต่ความจริงมันก็คือความจริง ผู้เผยแพร่เปลี่ยนประเภทหนังสือในร้านมาเน้นขายหนังสือสามแนวหนึ่งหนังสือธรรมะ สองหนังสือมีสอน สามหนังสือเก่า ผู้ทำธุรกิจแบบสนับายนะ ไม่รีบไม่แข่งขันกับใคร ทำเพื่อความสุขทางใจ เพราะเห็นว่าเป็นอาชีพที่ตอกทอดมาจากคุณพ่อ เรื่องเงินทองผู้ไม่ขาดสนับอยู่แล้ว ร้านเราจึงไม่เน้นกำไร” พูดจบคุณนิพนธ์ก็ยิ้มกว้าง ขณะที่เวลาฉายให้เห็นว่าเจ้าของมันเข้าใจชีวิตดีแค่ไหน ประเภทหนังสือที่ตนเองขาย อาจทำให้คุณนิพนธ์ทำความเข้าใจกับความเสื่อมถอยของโอกาสทางธุรกิจเล็ก ๆ มากขึ้น



เหตุที่คุณนิพนธ์ไม่นำหนังสือใหม่ที่ผลิตในปัจจุบันมาขายในร้านเนื่องจากเห็นว่าหนังสือที่ผลิตในสมัยนี้ มันมีหลายแนวก็จริง ส่วนใหญ่มักจะเล่มหนา ราคาแพง สาระน้อย เมื่อประกอบนิสัยส่วนตัวที่นิยมของเก่า ชอบทำอะไรตามใจตัวเอง ที่ขายหนังสือธรรมะเหตุผลหนึ่งชอบต้นฉบับอ่านอยู่แล้ว ส่วนอีกเหตุผลคือไม่ชอบเวลาเดินดูร้านหนังสือในห้างฯ เขาจะเก็บหนังสือธรรมะในมืออับ บางร้านเป็นเหมือนหนังสือเชิญทำให้คนไม่มีโอกาสได้อ่านหนังสือธรรมะ

“ผู้เผยแพร่คิดทวนกระแส ทำร้านขายหนังสือ



ธรรมะเสียงเลย” เข้าเล่ากลัวเสียงหัวเรา  
เมื่อคุยเรื่องหนังสือเก่าคุณนิพนธ์ก็มอบ  
หนังสือ “นิราสพระราชานุเคราะห์” ของ ชุนจำเริญ  
(กำนันหนู) ฉบับที่ ส.กาญจนานาสน์ เป็นผู้ร่วบรวม  
ตีพิมพ์เมื่อ พ.ศ.2505 ราคาเล่ม 1.50 บาทมา  
หนึ่งเล่ม เพื่อเป็นสิ่งไว้ระลึกถึงร้านและถึงตัวเอง  
ในหนังสือเล่มที่ได้รับมานี้ มีกlossenแนะนำ  
ร้านอุดมพานิชกิจด้วย เลยกماลงไว้ให้อ่าน  
เพราจะกลอนบทนี้สามารถบ่งบอกได้ถึงความ  
เป็น “หัวเรือใหญ่” แห่งวงการหนังสือในพื้นที่  
ภาคใต้ตอนกลางของพัทลุงในช่วงทศวรรษปี  
2490-2520 ได้เป็นอย่างดี

ร้านอุดมพานิชกิจเสนอ  
แด่ท่านเชอทีวันกนกหนังสือ

บริการมากมายให้เลือกซื้อ  
โปรดหารือเรียกของที่ต้องการ

ปรัชญาสารคดีนวนิยาย  
เสนอขายมิตรที่รักสมัครสมาน  
ประโลมโลกนักธรรมและดำเนิน  
ด้วยรับท่านที่อุดหนุนอย่างอุ่นใจ

หนังสือพิมพ์มากมายหลายชนิด  
มีเพลินจิตบัญมิตรสยามสมัย  
เดลิเมล์งามพริมและพิมพ์ไทย  
กะดึงทองผ่องว้าไลฤทธิ์แฟน

สยามรัฐชาวกรุงปรับปรุงสวย  
กีฬามวยเดอะริงยิ่งสวยงาม

เกียรติศักดิ์ จ.ส.ร. พอใจไฟน  
จำให้แม่นร้านอุดมฯ สมใจเคย...

(สุนธรรมย ประพันธ)

หนังสือเก่าที่ร้านอุดมฯ ผลิตเอง และวางขายในร้านตอนนี้ มีเหลือแค่หกเรื่องคือ

(1) เมืองสิด (ชุมแกล้า) แหมะเว ผลงานของสมมະแeko วงศ์สะอาด กับ นายจิ เส็มหมาย ราคา 5 บาท

(2) นิราศอิสาณคำกลอน งานประพันธ์ของ ส.ต.ต. ปลด ชูสาย ราคา 3 บาท

(3) นิราษพระธาตุนคร ของชุนจำเริญ (กำนั้นหนู) ส.กาญจนานาสน์ เป็นผู้ร่วมบรวม ราคา 1.50 บาท

(4) รักที่แสนเศร้า เรื่องนางปภาจารา ของรัตนชัย เตสากุล ราคา 1.50 บาท

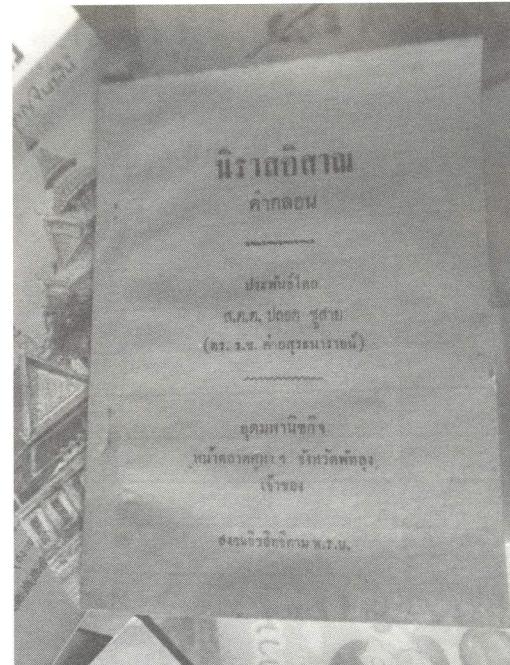
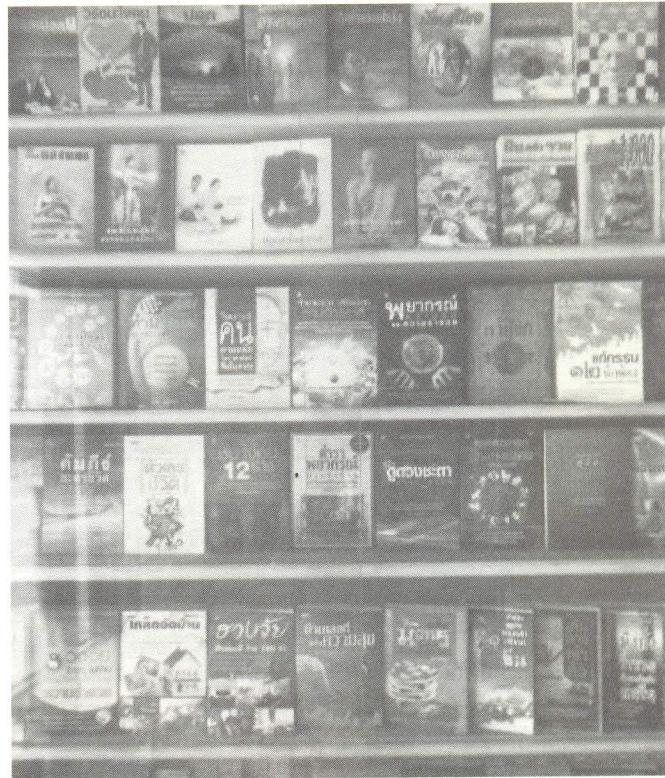
(5) โลกปฏิสนธิ เจือน ชูสกุล เป็นผู้ประพันธ์ ราคาเล่มละ 1.50 บาท

(6) หนุ่มเศร้า - สาวครวญ เป็นผลงานของ อ.ประพันธ์ จ. ณ ไพรน้อย ราคา 1.50 บาท

ทั้งหมดล้วนขายในราคามาตรฐานปกเดิมตั้งแต่เมื่อ 30-50 ปีก่อนทั้งล้วน

เรื่องนี้นำสังสัยมาก ใครเคยรู้เกี่ยวกับเรื่องนี้อย่างความคิดของคุณนิพนธ์ว่าเป็นอย่างไร ทั้ง ๆ ที่นักขายหนังสือเก่าจากกรุงเทพฯ รับซื้อไปเพื่อนำไปบ้านราคา แต่คุณนิพนธ์กลับยังขายเหมือนใหม่ไว

“ตอนนี้ผมอายุ 67 ปีแล้ว ลูกชายทั้งสองก็โตแล้ว ผมจึงไม่คิดหวังอะไรมาก ขออยู่แบบสงบ ๆ บ้าง ทุกวันนี้ถือว่าชีวิตมีความสุขที่สุด





ทำงานเท่าที่อยากทำ ได้ใช้ชีวิตอยู่กับสิ่งที่รักที่ชอบ เดคนี้ผมถือว่าคุ้มค่าแล้วที่ได้เกิดมาเป็นมนุษย์ ส่วนตัวผมนั้นชอบอ่านหนังสือธรรมะของท่านพุทธทาสกับหลวงพ่อปัญญามาก เพราะหนังสือของท่านนี้แหละที่ทำให้ผมคิดและเป็นอย่างทุกวันนี้” คุณนิพนธ์บอกรู้สึกด้วยน้ำเสียงเบนซ้า

นักขายที่ถูกกล่าวขวัญว่า “ประหลาด” แย้มว่าตนไม่ได้ต้องการอะไรมากอีกแล้วในชีวิต เพราะหวังว่าสุดท้ายชีวิตที่มั่นคงนั้นคือชีวิตที่เดินอยู่บนความสุข ซึ่งคือสายทางที่ตนเลือกเอง แม้มันจะเล็กน้อยในสายตาคนอื่นแต่มันยิ่งใหญ่สำหรับเจ้าตัว ทุกวันนี้ไฟฟ้านหรือความรู้สึกอย่างได้อยากมีที่เคยคิดสมัยหนุ่มๆ ไม่มีอีกแล้ว ชีวิตนี้ไม่ขอแข่งขันกับใครอีกแล้ว

“ดูสิครับถ้าไม่เชื่อ ร้านผมดูโบราณ สภาพเมืองรายลิบปึก่อนเป็นไปตอนนี้ก็ยังคงสภาพเดิม หนังสือเก่าที่เคยขายก็ยังขายอยู่ คงไม่ต้องสงสัยแล้วนะครับว่า เหตุใดผมจึงขายหนังสือเก่าในราคาเดิม รีบซื้อเลยครับ เล่มละบาทสองบาทเอง”

คุณนิพนธ์ยืนยันว่าเขามีความสุขเสมอที่เห็นคนจ่ายเงินแค่ยี่สิบบาทในขณะที่ได้หนังสือกลับไปทั้งลิบยี่สิบเล่ม มันเป็นความสุขที่เห็นคนอื่นเป็นสุข

“มันทำให้เราได้ช่วยเหลือคนอื่น เอื้อเฟื้อต่อเขา ในขณะที่เราเกือบได้” นักขายผู้แบกลภประหลาดทึ้งท้าย

บูรณะ~

